



[www.CasaEmanuelDallas.org](http://www.CasaEmanuelDallas.org)

**Casa Emanu-EL United Methodist Church 9998 Ferguson Rd. Dallas TX 75228**  
**Week of March 21, 2021/Semana de 21 de marzo, 2021**

#### **Lenten Mission Project**

The Administrative Council adopted the White Rock Center of Hope as our mission project for Lent. The "White Rock Center of Hope is a non-profit, ecumenical organization that makes a difference in people's lives by providing a place where the community can share God's blessings by satisfying basic human needs." The center provides the following services for people in need in the area around Casa Emanu-El: food pantry, clothing closet, financial assistance, school supplies, and a resale store. I encourage you to make a special offering to Casa Emanu-El dedicated to this center during Lent. You can contribute using the electronic payment method on the church's web site. In the "My Donation" page, select the following fund "Lenten Outreach Fund". 100 percent of your contribution to the Lenten Outreach Fund will go to the White Rock Center of Hope. You can learn more about the center at the following link: <https://whiterockcenterofhope.org/>.

**Thank you for contributing to this important mission project! Rev Paul Barton**

#### **Proyecto de Misión durante Cuaresma**

El Consejo Administrativo adoptó el White Rock Center of Hope como nuestro proyecto misionero para la Cuaresma. El "White Rock Center of Hope es una organización ecuménica sin fines de lucro que impacta la vida de las personas al proporcionar un lugar donde la comunidad puede compartir las bendiciones de Dios al satisfacer las necesidades humanas básicas". El centro brinda los siguientes servicios para personas necesitadas en el área alrededor de Casa Emanu-El: despensa de alimentos, armario de ropa, asistencia financiera, útiles escolares y una tienda de reventa. Les animo a hacer una ofrenda especial a Casa Emanu-El dedicada a este centro durante la estación de la Cuaresma. Puede contribuir utilizando el método de pago electrónico en el sitio web de la iglesia. En la página "Mi donación", seleccione el siguiente fondo "Fondo de alcance Cuaresmal". El 100 por ciento de su contribución al Fondo de Alcance de Cuaresma se destinará al White Rock Center of Hope. Si desea aprender más del centro, se puede encontrar el sitio de web del centro en el enlace: <https://whiterockcenterofhope.org/>.

**¡Gracias por contribuir a este importante proyecto misionero! Rvdo. Paul Barton**

**Por La Semana Santa y Pascua: Estamos teniendo servicios de adoración en persona al aire libre *con máscaras y distanciamiento social*. For Holy Week: We are having in person outdoor worship services *with masks and social distancing*.**

### **HOLY WEEK AND EASTER WORSHIP:**

- March 28: Palm Sunday. In person, in the church parking lot.
  - 10:30 a.m.: English
  - 12:00 p.m.: Spanish
- April 1: Maundy Thursday Service (bilingual)
  - 7:00 p.m. In person, in the church parking lot
- April 2: Good Friday Service (bilingual)
  - 7:00 p.m. In person, in the church parking lot
- April 4: Easter Sunrise Service
  - Time TBD. In person, in the church parking lot
- April 4: Easter United Service (bilingual)
  - 10:30 a.m. In person, in the church parking lot

### **LA SEMANA SANTA Y PASCUA:**

- 28 de marzo: Domingo de Palmas. En persona, en el estacionamiento de la iglesia.
  - 10:30 a.m.: inglés
  - 12:00 p.m.: español
- 1 de abril: Servicio del Jueves Santo (bilingüe)
  - 7:00 pm. En persona, en el estacionamiento de la iglesia.
- 2 de abril: Servicio de Viernes Santo (bilingüe)
  - 7:00 pm. En persona, en el estacionamiento de la iglesia.
- 4 de abril: Servicio del amanecer de Pascua
  - Hora por determinar. En persona, en el estacionamiento de la iglesia.
- 4 de abril: Servicio de Pascua



# **Holy Week**

## Joys and Concerns/Alegrías e Inquietudes

### **INTERCESSORY PRAYER FOR:**

- Lazaro Valdez
- Gilbert Escamilla II
- Susie Ponce
- Paul Santillan's aunt, Sarah Santillan
- Sherri Nelson and her daughter, Julie, and son-in-law, Chip
- Rev. Sandra Cabrera
- Rev. Isabel Gomez
- **Prayers for those hospitalized:**
- All those persons who are hospitalized during this pandemic.
- For all those who have lost income, face food insecurity, or suffer homelessness during this crisis.
- Prayers for those with mental illness, depression or addiction whose well-being is threatened by isolation during this pandemic.
- prayers for the elderly members of Casa Emanu-El

### **JOYS AND THANKSGIVING:**

- All those who have March birthdays and anniversaries.
- Guillermo Angon, home from the hospital
- Gilbert Escamilla II, home from the hospital
- Linda Long for a successful surgery.

### **ORACIÓN DE INTERCESIÓN**

- Lazaro Valdez
- Gilbert Escamilla II
- Susie Ponce
- La tía de Paul Santillan, Sarah Santillan
- La hija de Sherri Nelson, Julie, y su yerno Chip
- Rev. Sandra Cabrera
- Rev. Isabel Gomez
- oraciones por los ancianos de Casa Emanu-El

### **ORACIONES POR LOS HOSPITALIZADOS:**

- Todas aquellas personas que están hospitalizadas durante esta pandemia.
- Para todos aquellos que han perdido ingresos, se enfrentan el hambre o sufren la falta de vivienda durante esta crisis.
- Oraciones por aquellos con enfermedades mentales, depresión o adicción cuyo bienestar se ve amenazado por el aislamiento durante esta pandemia.

### **Celebraciones y Acción de Gracias:**

- Todos los que tienen cumpleaños y aniversarios en marzo.
- Guillermo Angon, regresó a casa del hospital
- Gilbert Escamilla II, regresó a casa del hospital

## **Finanzas de la Iglesia**

enero-febrero de 2021  
Ingresos totales: \$ 9,631.13  
Gastos Totales: 12,651.06  
Ingresos totales (-3,019.93)

## **Church Finances**

January-February, 2021  
Total Revenue: \$9,631.13  
Total Expenses: 12,651.06  
Total Revenue: (-3,019.93)



Giving supports the ministries of the whole church. You can contribute online using the website: [www.casaemanueldallas.org](http://www.casaemanueldallas.org) or mail your checks to the church.

Dar apoya los ministerios de la iglesia en toda. Puede contribuir en línea usando el sitio web: [www.casaemanueldallas.org](http://www.casaemanueldallas.org) o enviar sus cheques por correo a la iglesia.

Estudio de Cuaresma en  
Zoom: jueves 25 de  
marzo a las 7:00 p.m. (en  
Inglés)

Lenten Study on Zoom:  
Thursday, March 25<sup>th</sup> at  
7:00 p.m.

